

## d<sub>1</sub>6 group



# Drumazon 1.4.4

Manual de usuario

Por Sebastian Bachlinski y Gary Brennan

Traducción al castellano a cargo de Dario Barrieras Allué

## Capítulo 1

# 1. Visión general

## 1.1 Interfaz

La interfaz de Drumazon se divide en dos partes:

Panel de control – Dedicado a la gestión de presets, patrones y salidas de audio.



Figura 1.1: Panel de control

**Caja de ritmos** – La parte esencial del instrumento, responsable de la generación de sonido y la edición de patrones.



Figura 1.2: Caja de ritmos

## 1.2. Modos de trabajo

Drumazon trabaja en dos modos diferentes:

**Interno** – Drumazon reproducirá los patrones de su secuenciador interno.

**Externo** – Drumazon se comportará como un módulo de sonido. Los patrones se generarán enviando notas MIDI desde el secuenciador.

**Nota:** las asignaciones de Drumazon se corresponden con el estándar MIDI de percusión. De todos modos, las asignaciones son totalmente configurables.

#### 1.3. Salidas de audio

Drumazon cuenta con 12 salidas de audio en estéreo (pueden configurarse a mono). Los diferentes instrumentos del kit de percusión pueden asignarse libremente a cualquiera de ellas.

Las salidas están, por defecto, ajustadas a estéreo. Este ajuste puede modificarse desde el menú **Options** (descrito más adelante).

**Nota:** la posibilidad de modificar los ajustes descritos puede variar en función del secuenciador anfitrión utilizado.

Al cargar Drumazon, sus 11 sonidos (más un sonido extra de "disparo" que será descrito más adelante) están asignados a la primera salida. Para modificar este ajuste, pulsa y arrastra sobre el LED que se encuentra sobre los ajustes de cada una de las piezas del kit.



Figura 1. 3: Salidas de audio

Los diferentes sonidos pueden asignarse a cualquier salida disponible. El Hi Hat (tanto el abierto como el cerrado) por ejemplo, puede asignarse la salida número 2, los platillos a la número 1, etc. La configuración es totalmente libre.

Mientras Drumazon esté en funcionamiento, podremos activar y/o desactivar los diferentes canales (instrumentos) utilizando los botones **Mute** y **Solo**:



Figura 1.4: Los botones de Mute y Solo

Éstos detienen el "disparo" de sus sonidos, pero permiten que los sonidos que se están reproduciendo lo hagan hasta el final de su envolvente. De este modo, la transición resulta más natural y fluida.

#### 1.4. MIDI learn

Esta función permite que los diferentes parámetros de Drumazon puedan asignarse fácilmente a cualquier controlador continuo MIDI (MIDI CC).



Figura 1.5: Sección de gestión MIDI y de gestión de presets

1. Pulsa sobre el botón **Midi Learn** o activa la casilla **Midi Learn Mode** que encontrarás en el menú **Options**.



Figura 1.6: Sección MIDI learn

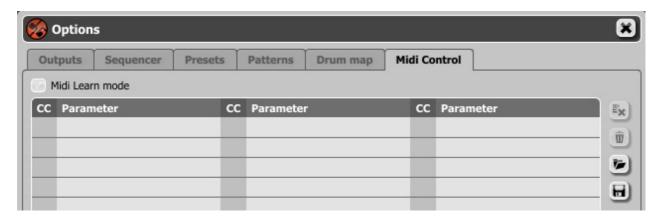


Figura 1.7: Menú Options y casilla Midi Learn Mode

El indicador **Midi learn** se iluminará.

- 2. Manipula con el ratón cualquiera de los controles de Drumazon y, a continuación, mueve un controlador físico de tu superficie de control MIDI.
- 3. Desactiva la función **Midi Learn** pulsando de nuevo sobre el botón del mismo nombre.

Ahora, el controlador físico de tu teclado gobernará la función que hayamos seleccionado para tal efecto en Drumazon. Asegúrate de seleccionar correctamente el canal y puerto MIDI en tu secuenciador.

Los ajustes de control MIDI podrán guardarse en un archivo (ver capítulo 7).

#### 1.4.1. MIDI unlink

Para eliminar la conexión entre los controles de la interfaz y los controladores MIDI, debemos recurrir a la ventana **Options**, en concreto a la pestaña **Midi Control**.

1. Para eliminar una sola asignación, selecciónala y pulsa sobre el icono **Delete selected asignation**:

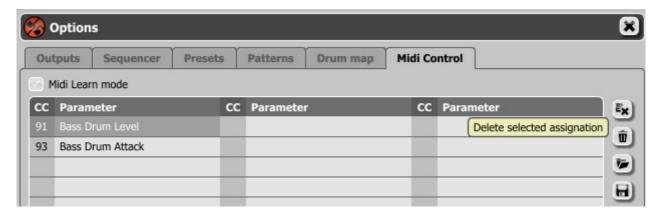


Figura 1.8: Ventana Options pestaña Midi Control

2. Para eliminar todas las asignaciones, pulsa sobre el icono **Clear all map**.

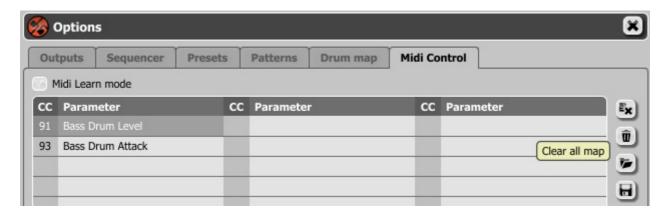


Figura 1.9: Ventana Options pestaña Midi Control

## 1.5. Gestión de presets

Los ajustes de todos los parámetros (nivel, afinación, decay, etc.) de cualquier kit de Drumazon se guardan en un **preset**. Drumazon puede guardar hasta 128.



Figura 1.10: Parámetros de sonido

La herramienta **Preset manager** está destinada a la organización y utilización de presets. La sección **Preset** de la interfaz sirve para navegar a través de los diferentes presets. Para saber más acerca de la gestión de presets, consultar el capítulo 6.



Figura 1.11: Sección Preset

## Capítulo 2

## 2. Modos de reproducción

### 2.1. Modo secuenciador externo

Si pulsas sobre el botón **Int.Seq**, el secuenciador interno se desactivará:



Figura 2.1: Modos de reproducción

Advierte que, ahora, Drumazon se comportará como un módulo de sonido. Las diferentes notas MIDI se corresponderán con determinados sonidos del instrumento. La asignación cumple el estándar MIDI de percusión (al igual que sucede con el instrumento original, TR-909).

El valor de *velocity* de las notas determinará su volumen. Para reproducir notas acentuadas, ajusta su valor de *velocity* a 127. Para notas no acentuadas utiliza un valor de, por ejemplo, 100. De todos modos, las notas se reproducen para cualquier valor situado entre 0 y 127.

En modo **externo**, sólo funcionarán los controles del **módulo de síntesis** y del **módulo de control**.

Los botones **Step** de la interfaz de Drumazon sirven, en este modo, para disparar sonidos individuales.



Figura 2.2: Botones Step

Ten en cuenta que, desde el secuenciador anfitrión, no podremos decidir qué notas se acentúan. Este aspecto vendrá determinado por el valor de *velocity*. Como resultado obtendremos una suave transición entre las notas acentuadas y las no acentuadas (127 niveles diferentes de volumen).

### 2.1.1. Mapas de percusión personalizados

En modo externo, Drumazon trabaja, por defecto, con el mapa de percusión General MIDI. No obstante, y como señalamos con anterioridad, este comportamiento puede cambiarse. Para ello, recurriremos al menú **Options**, pestaña **Drum map** (mapa de percusión):

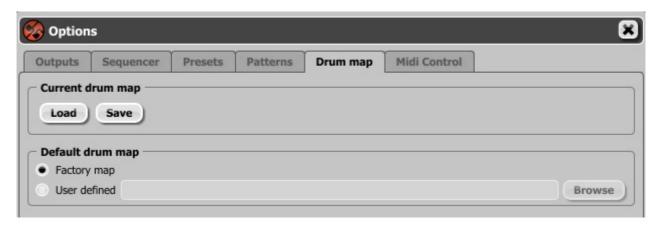


Figura 2.3: Pestaña Drum map

Fíjate en los siguientes botones:

**Load** – Carga un mapa de percusión personalizado a partir de un archivo (.drdrmap – archivo para los mapas de percusión de Drumazon).

Save – Guarda el mapa en uso en un archivo.

**Nota:** los mapas de percusión no pueden editarse desde la interfaz de Drumazon. Primero deben guardarse y posteriormente editarse utilizando un editor de texto. Los archivos guardados por Drumazon son compatibles con el estándar XML.

### 2.2. Modo secuenciador interno

El modo secuenciador interno (activo cuando el LED **Int.Seq** se muestra iluminado) permite que Drumazon se comporte como una caja de ritmos. Si reproduces el proyecto en tu secuenciador o si pulsas el botón **Start/Stop** de Drumazon, éste reproducirá los patrones almacenados y seleccionados en su propio secuenciador.



Figura 2.4: Botones Start y Stop

**Nota:** si has iniciado la reproducción de un patrón utilizando el botón Start/Stop de Drumazon y el secuenciador no ha iniciado todavía su reproducción, el patrón sólo podrá detenerse a través del mismo botón Start/Stop.

Drumazon puede sincronizarse a la perfección con el tempo del secuenciador anfitrión (desactivando la función Int.Sync) o puede utilizar su propio tempo (con la opción Int.Sync en su ajuste por defecto; esto es, activada).



Figura 2.5: Modos de reproducción

Con la sincronía interna activada, cada patrón mostrará su propio tempo. Y éste podrá ajustarse con el control giratorio **Tempo** (sólo si activamos previamente el modo **Pattern write**, descrito más adelante).



Figura 2.6: Control giratorio Tempo

## 2.3. Almacenamiento interno de patrones

Los patrones del secuenciador interno se almacenan en 8 bancos diferentes con 12 patrones cada uno. Esto permite almacenar un máximo de 96 patrones en la memoria de Drumazon.

Los patrones pueden seleccionarse a través de un teclado MIDI debidamente conectado. El patrón 1 del banco número 1 se selecciona con la nota Do-1. Los patrones se almacenan a banco por octava (es decir, 12 patrones por octava y, a 8 octavas, 96 patrones).

Los botones **Step** también pueden utilizarse para la selección de patrones. Los 12 primeros corresponden a patrones y los 4 últimos a bancos. Los botones conmutan entre los bancos de número menor (cuando la luz de su LED se muestra ligeramente iluminada) y los de número mayor (cuando la luz indicadora se muestra brillante).



Figura 2.7: Botones Step

Advierte que el patrón seleccionado se muestra en la interfaz de Drumazon:



Figura 2.8: Patrón seleccionado y botones de navegación

Al cargar Drumazon, el primer patrón resultará seleccionado. Éste será fácilmente reconocible debido a la luz parpadeante que se mostrará sobre el botón **Step** correspondiente. El banco también se verá reflejado sobre el botón **Step** correspondiente. En este caso, sobre uno de los cuatro últimos.

Al pulsar sobre el botón **Start/Stop**, el indicador de los botones **Step** indicará en qué paso se encuentra el patrón que se esté reproduciendo. Para seleccionar un patrón diferente durante la reproducción, utiliza los diferentes botones **Step** (recuerda: los 12 primeros seleccionan un patrón y los 4 últimos un banco) o un teclado MIDI correctamente conectado. El patrón seleccionado se reproducirá una vez finalice la secuencia del patrón que se esté reproduciendo.

Existen dos modos de reproducción internos:

**Modo nativo** – disponible cuando el LED **Host mode** se muestre apagado:



Figura 2.9: Modos de reproducción

**Modo anfitrión** – disponible cuando el LED **Host mode** se muestre iluminado.

#### 2.3.1. Modo nativo

Este es el modo por defecto de Drumazon. Permite escoger entre muchos patrones diferentes que Drumazon reproducirá de manera cíclica.

Para seleccionar un patrón determinado, pulsa sobre el botón **Step** correspondiente. Para seleccionar el último patrón de un rango determinado, seleccionalo mientras mantienes la tecla **Ctrl** presionada (Command en Mac). En este caso, Drumazon reproducirá, uno detrás de otro, los patrones seleccionados e irá repitiendo la secuencia. También puede realizarse la misma operación a través de un teclado MIDI. Para ello, pulsa de manera simultánea la primera y la última nota del rango.

Cuando utilicemos Drumazon en **modo nativo**, estemos reproduciendo un patrón y, a continuación, seleccionemos otro, Drumazon sólo cambiará al nuevo patrón una vez haya finalizado el patrón activo.

El patrón activo se muestra en la pantalla **Pattern Name:** 

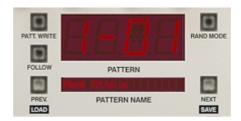


Figura 2.10: Patrón seleccionado y botones de navegación

Su formato es el siguiente: (número de banco – número de patrón).

#### 2.3.2. Modo anfitrión

En **modo anfitrión**, los patrones se activan a través de mensajes MIDI de **Note-on** que pueden proceder del teclado o del secuenciador anfitrión. Al liberar la nota que ha activado el patrón, nuestro teclado o secuenciador enviará un mensaje de **Note-off** que, bajo ciertas condiciones, detendrá el patrón. Si queremos que el mensaje de **Note-off** detenga el patrón, tendremos que dirigirnos al menú **Options**, sección **Sequencer**, y activar la casilla **Note Off Mode**:

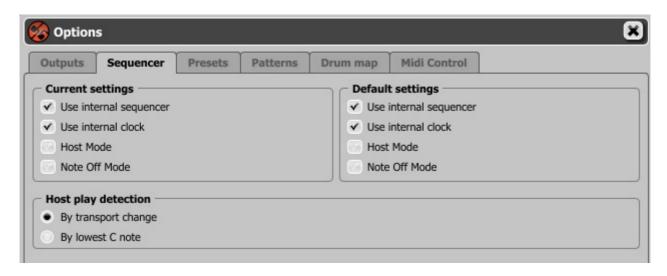


Figura 2.11: Ventana Options, pestaña Sequencer, casilla Note Off Mode

El patrón se reproducirá según el tempo ajustado en el secuenciador (si hemos desactivado la sincronía interna, botón **Int.Seq**) o según el tempo ajustado en la interfaz de Drumazon (si tenemos activado el botón **Int.Seq**).

Este modelo puede resultar muy práctico para crear complejas estructuras rítmicas simplemente dibujando notas en el secuenciador anfitrión (que reproducirán los patrones almacenados en la memoria de Drumazon).

Advierte que en modo anfitrión, los botones **Start/Stop** y **Step** (siempre y cuando esté desactivado el modo **Patt.Write**) no funcionarán. Los patrones sólo se reproducirán si mantenemos presionada una determinada nota de nuestro teclado MIDI.

**Nota:** En este modo la estructura de patrones es la misma que en modo nativo. Los 96 patrones están asignados al rango de notas C-1-B-7.

### 2.3.3. MIDI Output

Drumazon tiene permanentemente activa su salida de MIDI. De este modo, su secuenciador interno puede control otros instrumentos (virtuales o externos). Esta característica funciona tanto en **modo nativo** como en **modo anfitrión**. Drumazon envía, a través de su salida MIDI, códigos de número de nota de acuerdo con su mapa de percusión. Los valores de *velocity* enviados por Drumazon se calculan en función de los **atributos de cada paso** (acentuado o no acentuado) y del **valor global de acentuación**.

Al ajustar Drumazon en modo externo, las notas MIDI pasan inalteradas a través del instrumento. Así, las notas que entran (y sus valores) son las mismas que las que salen.

## 2.4. Modos de reproducción - Menú de opciones

El modo de reproducción de Drumazon puede seleccionarse desde la interfaz y desde el menú **Options**.

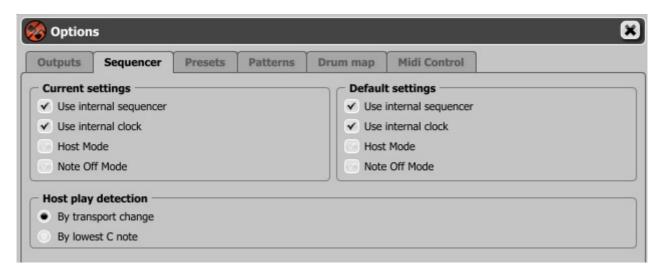


Figura 2.12: Ventana Options, pestaña Sequencer

**Use internal sequencer** – Se corresponde con el botón **Int.Seq**.

**Use internal clock** – Se corresponde con el botón **Int.Sync**.

**Host Mode** – Se corresponde con el botón **Host Mode**.

# Capítulo 3

## 3. Edición de sonido

Para editar el sonido de Drumazon recurriremos a su **Módulo de síntesis**:



Figura 3.1: Parámetros de sonido del módulo de síntesis

Existen varios ajustes para los 11 sonidos de Drumazon:

- 1. Bass Drum
- 2. Snare Drum
- 3. Low Tom
- 4. Middle Tom
- 5. High Tom
- 6. Rim Shot
- 7. Hand Clap
- 8. Closed Hihats
- 9. Open Hihats
- 10. Crash
- 11. Ride

Existe un parámetro común a todos los instrumentos:

**Level** – Determina el volumen del instrumento.

Los demás parámetros son, instrumento a instrumento, los siguientes:

#### 1. Bass Drum:

**Tune** – Determina el tiempo de relajación de la envolvente de frecuencia.

**Attack** – Determina la amplitud del "click" inicial del sonido.

**Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

**Pitch** – Determina la frecuencia base del instrumento.

**Tune depth** – Determina el rango de la envolvente de frecuencia.

#### 2. Snare Drum:

**Tune** – Determina el tiempo de relajación de la envolvente de frecuencia.

**Tone** – Determina el volumen del ruido que se produce durante la fase de liberación.

**Tune depth** – Determina el rango de la envolvente de frecuencia.

**Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

**Snapy** – Determina la amplitud del ruido.

#### 3. Low Tom, Middle Tom y High Tom:

**Tune** - Determina la frecuencia base del instrumento.

**Tune depth** – Determina el rango de la envolvente de frecuencia.

**Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

**Tone** – Determina el volumen del ruido que se produce durante la fase de liberación.

**Tune decay** – Determina el tiempo de relajación de la envolvente de frecuencia.

#### 4. Rim Shot:

**Tune** - Determina la frecuencia base del instrumento.

**Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

#### 5. Hand Clap:

**Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

**Reverb** – Determina el tiempo de reverb.

#### 6. Closed Hihats

**Tune** - Determina la frecuencia base del instrumento.

**Ch Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

#### 7. Open Hihats

**Tune** - Determina la frecuencia base del instrumento.

Oh Decay - Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

#### 8. Crash

**Tune** - Determina la frecuencia base del instrumento.

**Crash Decay** – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

#### 9. Ride

**Tune** - Determina la frecuencia base del instrumento.

Ride Decay – Determina la duración de la fase de relajación del sonido.

## 3.1. Trigger out

Drumazon puede emitir un sonido extra similar al de un chasquido, típico de las cajas de ritmo analógicas. Este sonido sólo se reproducirá asociado a un instrumento del kit (a escoger por el usuario) que será el encargado de "disparar" su sonido:

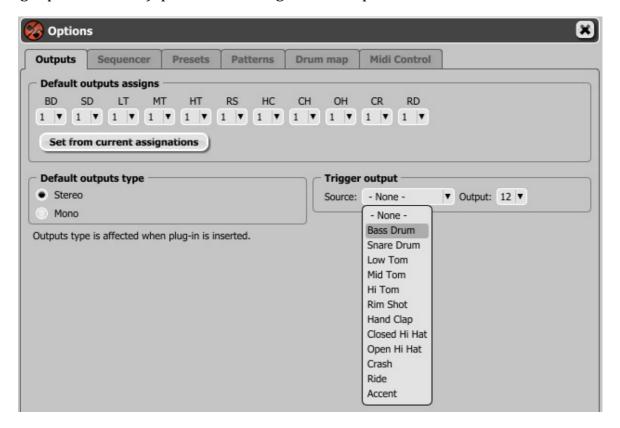


Figura 3.2: Opción Trigger output

Esta opción está, por defecto, desactivada.

## 3.2. Volumen general

Drumazon incorpora un control general de volumen:



Figura 3.3: Control general de volumen

## Capítulo 4

## 4. Edición

## 4.1. Edición de patrones

Para editar el patrón seleccionado, tendremos que pulsar el botón **Patt.Write** (en **modo anfitrión** no será necesario, ya que en éste, el único modo posible es precisamente el modo **Pattern Write**).



Figura 4.1: Botón Pattern write

Para editar un patrón diferente, simplemente selecciónalo. Para ello, utiliza los botones **Prev** y **Next**.



Figura 4.2: Patrón seleccionado y botones de navegación

Cada patrón está formado por 11 pistas diferentes, una por instrumento, y se edita mediante los botones **Step**:



Figura 4.3: Botones Step

Los botones **Step** funcionan por conmutación y tienen 3 estados diferentes:

**Acentuado** – El LED se muestra iluminado con una oscura luz roja.

**ON** – El LED se muestra iluminado con una brillante luz roja.

**OFF** – El LED se muestra apagado.

La mayor diferencia entre los sonidos acentuados y los no acentuados es el volumen. Sin embargo, también hay sutiles diferencias en el carácter del sonido.

Los instrumentos **Rim Shot**, **Hand Clap**, **Crash** y **Ride** sólo tienen dos valores posibles: **On** y **Off**.

Para seleccionar un instrumento de cara a su edición podemos utilizar los LEDs de los botones **Step**:



Figura 4.4: LEDs de los botones Step

#### O el **Selector de instrumentos**:



Figura 4.5: Selector de instrumentos

Para seleccionar un solo instrumento basta con pulsar sobre el LED correspondiente. Para seleccionar más de uno, mantén la tecla **Ctrl** presionada mientras realizas la selección.

#### **4.1.1. Modo Flam**

Además de los tres estados mencionados anteriormente, cada paso dispone de un cuarto estado conocido como **Flam**. Un **Flam** es un doble disparo de un determinado sonido (con un corto espacio de tiempo entre disparo y disparo). El valor de este espacio de tiempo puede ajustarse con el control **Flam**.

**Nota:** El espacio de tiempo entre los dos disparos de cada Flam es siempre inferior a la duración de un paso.



Figura 4.6: Control Flam

Para activar el modo **Flam**, pulsa sobre el botón **Flam** (sólo en modo **Patt.Write**).



Figura 4.7: Funciones de edición de patrones

Los pasos del modo **Flam** se editan de la manera usual (y cuentan con valores de **Acentuado**, **On** y **Off**). Además, cabe señalar que el sonido de cualquier paso se convertirá en **Flam** sobrescribiendo el sonido anterior. Si, por ejemplo, tenemos un sonido normal de caja (Snare Drum) en el paso número 5 y, a continuación, escribimos un **Flam** en ese mismo paso, éste último prevalecerá. Un mismo instrumento puede contar con sonidos normales y **Flams**, siempre y cuando no tengan lugar en el mismo paso.

### 4.1.2. Modo Tap

El modo **Tap** permite crear patrones accionando los botones **Step**.



Figura 4.8: Botones Step

Cada uno de los botones **Step** corresponde a un instrumento determinado. Por ejemplo, los pasos 1 y 2 corresponden al bombo. Los cinco primeros instrumentos están representados por dos botones. Si presionas el izquierdo de cualquiera de estas parejas, se ingresará un sonido no acentuado en el instrumento seleccionado. Los seis instrumentos restantes sólo tienen dos estados (**On** y **Off**) y, en consecuencia, están representados por un único botón.

Las notas ingresadas se cuantizarán al siguiente paso.

1. Para activar el modo **Tap**, pulsa sobre el botón **Tap** (en modo **Patt.Write**).



Figura 4.9: Funciones de edición de patrones

- 2. Pulsa sobre el botón **Start**.
- 3. Cada vez que pulses un botón **Step**, se disparará el instrumento al que corresponda (editando el patrón al mismo tiempo).

#### 4.1.3. Funciones de edición

Las funciones de edición estándar son las siguientes:



Figura 4.10: Funciones de edición de patrones

**Shift** < / > - Mueve los pasos o golpes de las pistas seleccionadas a izquierda o derecha. Esto significa que si el último golpe se encuentra en el último paso de la secuencia y lo movemos hacia la derecha, se colocará en el primer paso de ésta. Si pulsas sobre este botón con la tecla **Ctrl** presionada, moverás todo el patrón.

**Copy** – Copia las pistas seleccionadas en la memoria del programa. Una vez presiones este botón, los LEDs del **Selector de pistas** parpadearán indicando este almacenamiento de datos en la memoria. Si pulsas sobre este botón con la tecla **Ctrl** presionada, copiarás todo el patrón.

**Paste** – Pega los datos almacenados en la memoria en las pistas seleccionadas. Podrás pegar el material en las mismas pistas de otro patrón (para, por ejemplo, copiar el dibujo rítmico de un bombo) o en cualquier otra pista (para que, por ejemplo, la caja toque la misma figuración rítmica que el bombo). Para este último caso, sólo deberás seleccionar la pista de destino a través del **Selector de pistas**.

**Clear** – Borra las pistas seleccionadas. Si pulsas sobre este botón con la tecla **Ctrl** presionada, borrarás todo el patrón.

**Nota:** también es posible copiar la información de patrones diferentes para posteriormente pegarla en el patrón seleccionado.

Para copiar el material de otro patrón, selecciónalo con los botones **Prev** y **Next**:



Figura 4.11: Patrón seleccionado y botones de navegación

### 4.1.4. Longitud del patrón

La longitud máxima de un patrón es de 16 pasos. Puede modificarse con la función **Length** (longitud). Para ello, siempre en modo **Pattern write**, pulsa sobre el botón **Length**. Dicho botón se iluminará.



Figura 4.12: Funciones de edición de patrones

Los LEDs situados sobre los botones **Step** indican el número de pasos del patrón:



Figura 4.13: LEDs indicadores de la longitud del patrón

Si pulsas sobre cualquier botón **Step**, éste se convertirá en el último paso del patrón. Para salir de este modo, vuelve a pulsar sobre el botón **Lenght**.



Figura 4.14: Botones Step

#### **4.1.5.** Acentos

La pista **Total Accent** se utiliza para acentuar todas las demás pistas.



Figura 4.15: Selector de instrumentos

Los pasos a acentuar se seleccionan del modo habitual. Su valor puede ser **On** o **Off**. Si un paso determinado de un instrumento está iluminado y, además, le sumamos un acento, el resultado será el valor máximo posible de volumen.

El control giratorio **Total Accent** determina la cantidad extra de volumen añadida por el acento. Si lo ajustamos a cero, no añadirá ningún volumen y, por lo tanto, no acentuará.



Figura 4.16: Control Total accent

## 4.1.6. Escala de tempo

La barra de tempo indica, mediante LED, la **escala de tempo** seleccionada:



Figura 4.17: Escala de tempo

La **escala de tempo** puede describirse como el número de pasos por negra. Su valor por defecto es de cuatro pasos por negra. Las opciones disponibles son (de abajo a arriba): 4 pasos por negra, 8 pasos por negra, 3 pasos por negra y 6 pasos por negra. La escala se selecciona pulsando sobre el LED correspondiente:



Figura 4.18: Selector de escalas

#### 4.1.7. Shuffle

**Shuffle** podría definirse como sinónimo de síncopa o *swing*. Para añadir este efecto a cualquiera de nuestros patrones bastará con girar hacia la derecha el control **Shuffle** (siempre y cuando estemos en modo **Pattern write**).



Figura 4.19: Control Shuffle

El valor de **Shuffle** se guarda con cada patrón de manera independiente.

### 4.2 Función follow

El botón Follow sólo funciona con el modo Pattern write activado.



Figura 4.20: Botón Follow

Con el botón **Follow** desactivado, la elección del patrón a editar deberá llevarse a cabo con los botones **Prev** y **Next**.

Con el botón Auto Follow activado, por contra, podremos editar el patrón que se esté reproduciendo. En este caso, los botones **Prev** y **Next** no funcionarán.

## 4.3. Cargar y guardar patrones

En Drumazon es posible guardar o cargar un solo patrón o todo un banco.

## 4.3.1. Guardar patrones

1. Antes de guardar un patrón tendremos que nombrarlo (para ello pulsa sobre la pantalla **Pattern name**):



Figura 4.21: Patrón seleccionado y botones de navegación

Para escribir un nuevo nombre, pulsa sobre la pantalla y escribe el nombre adecuado. Pulsa la tecla enter para finalizar el proceso.

2. Para guardar el patrón, pulsa el botón **Next** mientras mantienes la tecla **Ctrl** (Command en Mac) presionada. Se mostrará un menú emergente:



Figura 4.22: Guardar un patrón

Selecciona la opción **Save Pattern** para proceder al guardado. Para guardar todos los patrones almacenados en Drumazon, selecciona **Save Pattern Bank**.

## 4.3.2. Cargar patrones

1. Para cargar un patrón, pulsa sobre el botón **Prev** mientras mantienes la tecla **Ctrl** (Command en Mac) presionada. Se mostrará un menú emergente:



Figura 4.23: Cargar un patrón

Selecciona la opción **Load Pattern** para cargar un patrón. Para cargar un banco entero, selecciona la opción **Load Pattern Bank**.

Drumazon guarda y carga los siguientes archivos:

.drptrb - Un banco con 48 patrones.

.drptr – Un solo patrón.

**Nota:** Los archivos guardados en Drumazon son compatibles con el estándar XML y, por tanto, pueden editarse con cualquier editor de texto.

## Capítulo 5

## 5. Patrones aleatorios

Para crear patrones aleatorios, tendremos que seleccionar el modo **Rand.Mode** (esto sólo será posible si estamos en modo **Pattern write**). En modo **Rand.Mode** (modo aleatorio) las funciones de la interfaz resultan ligeramente modificadas.



Figura 5.1: Botón Random Mode

Para seleccionar qué instrumento deseamos incluir en el proceso de creación aleatoria, deberemos seleccionarlo mediante los LEDs de los botones **Step**. Recuerda que para seleccionar más de uno debes utilizar la tecla **Ctrl**.



Figura 5.2: LEDs de los botones Step

Para modificar o crear un patrón de manera aleatoria, pulsa sobre el botón **Next** (cada vez que lo presiones creará un patrón diferente). El botón **Prev** servirá para volver al patrón aleatorio anterior.



Figura 5.3: Patrón seleccionado y botones de navegación

Los LEDS situados junto al control **Level** del instrumento seleccionado parpadearán indicando que, ahora, están en **modo aleatorio**. El control **Level** servirá, en estos casos, para determinar la intensidad del proceso de aleatoriedad.



Figura 5.4: Controles Level de los diferentes instrumentos

Para aceptar el patrón aleatorio, pulsa el sobre el botón **Accept**.



Figura 5.5: Funciones de edición de patrones

Si no te convence ninguno de los procesos aleatorios y, en consecuencia, no deseas modificar el patrón, pulsa sobre el botón **Undo**.

Para salir del **modo aleatorio**, pulsa de nuevo sobre el botón **Rand.Mode**.



Figura 5.6: Botón Random Mode

## Capítulo 6

## 6. Gestión de presets

## 6.1. Navegación

Los presets están organizados por grupos. Este tipo de almacenamiento no es compatible con el utilizado por la aplicación anfitriona. Los presets pueden verse en el buscador asignados a diferentes grupos (definidos por el usuario).



Figura 6.1: Sección de gestión de presets

Los controles de la sección de gestión de presets son los siguientes:

**Preset name** – Muestra el nombre del preset activo. Advierte que es posible modificar su nombre.

Prev/Next – Estos botones sirven para navegar a través de los diferentes presets. Si pulsamos el botón Next, seleccionaremos el preset siguiente y si pulsamos Prev, el anterior. Si tenemos seleccionado el último preset de un grupo determinado, pulsar el botón Next provocará saltar al siguiente grupo. Si, por contra, tenemos seleccionado el primero y pulsamos Prev, saltaremos al grupo anterior.

**Prev + Ctrl** – Si pulsas el botón **Prev** con la tecla **Ctrl** presionada (Command en Mac), el preset activo se copiará en la memoria de Drumazon.

**Next + Ctrl** - Si pulsas el botón **Next** con la tecla **Ctrl** presionada (Command en Mac), el preset almacenado en la memoria de Drumazon se pegará sobre el preset activo y mostrará el sufijo *-copy* en su nombre.

**Browse** – Permite seleccionar presets a través del buscador de Drumazon.

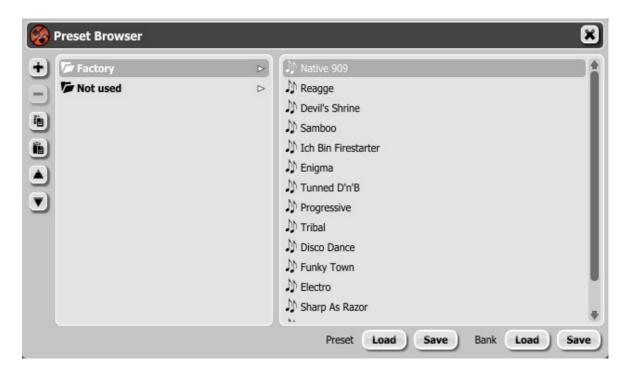


Figura 6.2: Buscador de Drumazon

Es importante saber que la modificación de presets no es permanente. Una vez elimines Drumazon y lo vuelvas a cargar, éste mostrará de nuevo los presets de fábrica. No obstante, si guardas el proyecto junto a Drumazon, los cambios realizados se guardarán junto a él.

## 6.2. Cargar y guardar presets

Existen opciones adicionales que añaden prestaciones al gestor de presets. Están disponibles en el menú accesible a través del botón **Browse**:



Figura 6.3: Sección de gestión de presets, botón Browse

Al pulsar este botón se mostrará el buscador de Drumazon:

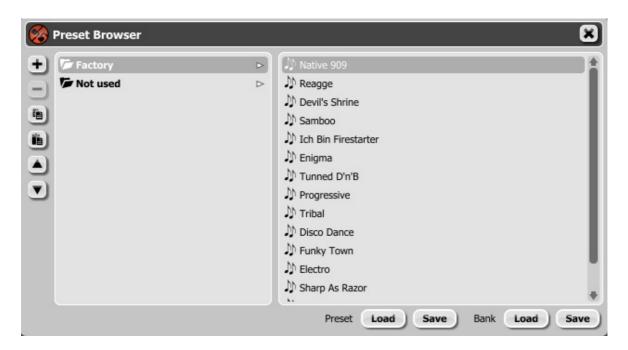


Figura 6.4: Buscador de Drumazon

Fíjate en los siguientes elementos:

**Load Preset** – Carga el preset seleccionado sobrescribiendo el preset anterior.

**Save Preset** – Guarda el preset activo en un archivo .drprs.

**Load Bank** – Carga todo un banco de presets.

Save Bank – Guarda el banco de presets activo en un archivo .drprsb.

**Nota:** Los archivos guardados por Drumazon son compatibles con el estándar XML y, por tanto, pueden editarse con cualquier editor de texto.

## 6.3. Gestor de presets

Como comentamos con anterioridad, los presets de Drumazon están organizados en grupos. Los presets pueden seleccionarse a través del buscador de Drumazon (que se muestra al pulsar el botón **Browse**). El **Gestor de presets** permite visualizar la estructura de los presets almacenados. Para mostrarla, pulsa sobre el botón **Browse**.

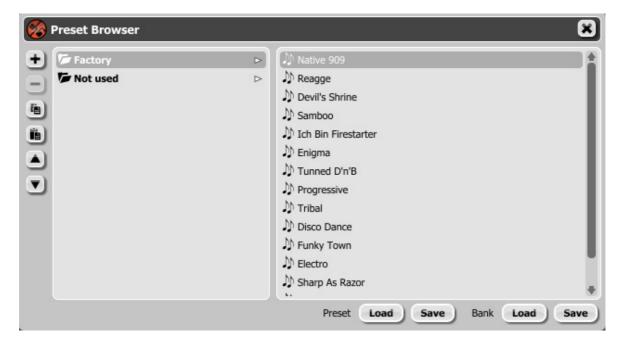


Figura 6.5: Buscador de Drumazon mostrando el Gestor de presets

Como puede apreciarse, los diferentes presets se organizan en grupos (por ejemplo, el grupo "Factory").

Cualquiera de los elementos puede renombrarse haciendo doble click sobre su nombre.

La estructura de presets permite acoger un máximo de 128. Este número no puede cambiarse. Tan solo podremos mover los presets de un grupo a otro o modificar su orden. El orden de los grupos también puede cambiarse (para ello, pulsa y arrastra).

Los dos primeros botones situados en la esquina superior izquierda del buscador sirven para lo siguiente:

**Add Group (+)** - Añade un grupo vacío en la estructura de presets.

**Remove group (-)** - Elimina el grupo seleccionado (pero sólo cuando esté vacío).

## 6.4. Almacenamiento de presets

Utilizando los botones **Next** y **Prev** del Gestor de presets podremos navegar a través del banco activo. Los cambios que realicemos podrán guardarse manual o automáticamente.



Figura 6.6: Opciones de almacenamiento de presets

Para acceder a las opciones de almacenamiento de presets, pulsa sobre el botón **Options** y, a continuación, selecciona la pestaña **Presets**.

**Automatic** – Los cambios realizados en cualquier preset se almacenarán de manera automática.

**On demand** – Los cambios realizados no se almacenarán hasta que presionemos el botón **Store** (botón **Browse** con la tecla **Ctrl** presionada, Command en Mac). Si navegamos hacia otro preset sin haber guardado los cambios antes, éstos de perderán.

**Nota:** Recuerda guardar los cambios antes de guardar el proyecto de la aplicación anfitriona. Si no lo haces, los perderás.

Los ajustes realizados en las opciones de almacenamiento de presets se guardan en su propio archivo y se aplican sobre todas las nuevas instancias de Drumazon. Dichos ajustes se guardan al cerrar cualquier instancia del plug-in.

## Capítulo 7

## 7. Configuración

#### 7.1. Control MIDI

Drumazon permite asignar cualquiera de sus parámetros a diferentes controladores MIDI (MIDI CC). De este modo, es posible controlar el plug-in a través de software o hardware externo.

## 7.1.1. Cargar y guardar un mapa MIDI

Para guardar un mapa MIDI (las asignaciones de los diferentes parámetros de la interfaz a controladores MIDI) nos dirigiremos a la ventana **Options** (para acceder a ella, pulsa el botón **Options** situado en la esquina superior izquierda de la interfaz) de Drumazon, en concreto a su pestaña **Midi Control**:

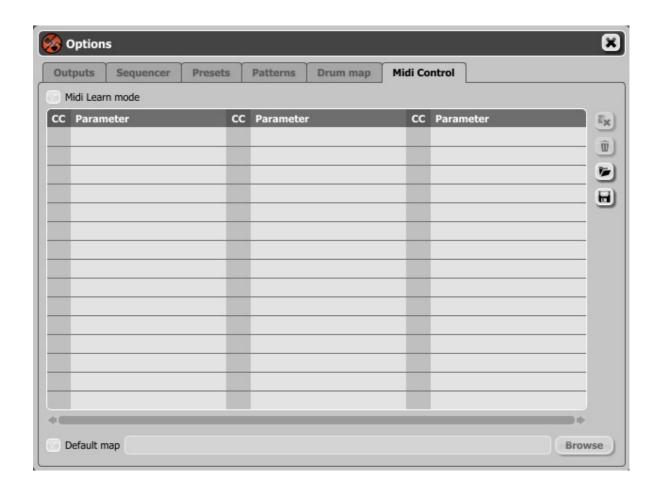


Figura 7.1: Pestaña Midi Control

Fíjate en los botones situados en el margen derecho de esta pestaña:

**Load Midi CC Map** – Carga un mapa MIDI (archivo .drccmap).

**Save Midi CC Map** – Guarda las asignaciones MIDI en uso como mapa MIDI (en un archivo .drccmap).

**Nota:** Los archivos guardados por Drumazon son compatibles con el estándar XML y, por tanto, pueden editarse con cualquier editor de texto.

## 7.2. Elementos por defecto

Drumazon se inicia con ciertos patrones y Kits por defecto. Sin embargo, este comportamiento puede modificarse.

Los elementos que pueden modificarse y que se cargarán cada vez que abramos una instancia nueva de Drumazon, son los siguientes:

**Presets** – El banco de presets por defecto (.drprsb).

**Patterns** – El banco de patrones por defecto (.drptrb).

Midi CC Map – El mapa de control MIDI por defecto (.drccmap)

**Drum Map** – El mapa MIDI de percusión por defecto (.drdrmap).

## 7.2.1. Presets por defecto

Para seleccionar un determinado banco de presets como banco por defecto, dirígete a la ventana **Options**, pestaña **Presets**. Las opciones disponibles son las siguientes:

**Factory Presets** – Este es el ajuste por defecto de Drumazon. Si seleccionas esta opción, los presets por defecto serán los presets de fábrica.

**Clear Presets** – Si seleccionas esta opción, todos los parámetros estarán, por defecto, ajustados a cero.

**User Defined** – Si seleccionas esta opción, podrás utilizar cualquier banco de presets que hayas creado previamente. Al marcar esta casilla, el botón **Browse** se volverá funcional y nos permitirá navegar hasta el archivo que deseemos escoger como banco de presets por defecto.

## 7.2.2. Mapa de control MIDI por defecto

Esta opción permite seleccionar el mapa de control MIDI por defecto. Para ello, dirígete a la ventana **Options** y selecciona la pestaña **Midi Control**.

Sólo hay dos opciones posibles:

Si no marcamos la casilla Default map, Drumazon se cargará sin ninguna asignación.

**Si marcamos la casilla Default map**, podremos seleccionar el archivo **.drccmap** que queramos utilizar como mapa de control por defecto.

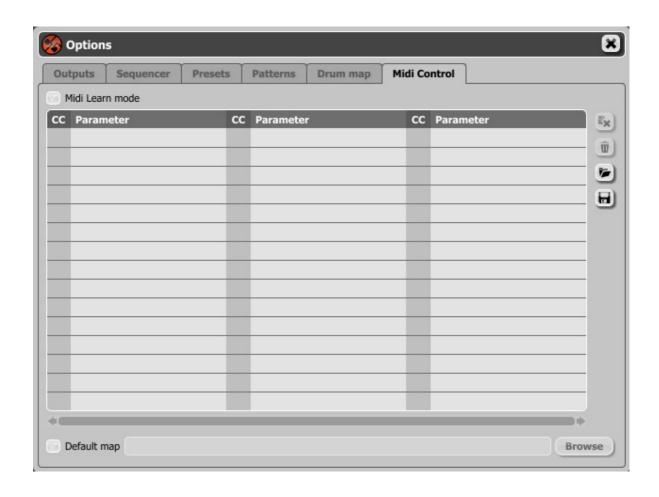


Figura 7.2: Pestaña Midi Control y casilla Default map

### 7.2.3. Patrones por defecto

Para seleccionar un determinado banco de patrones como banco por defecto, dirígete a la ventana **Options**, pestaña **Patterns**.

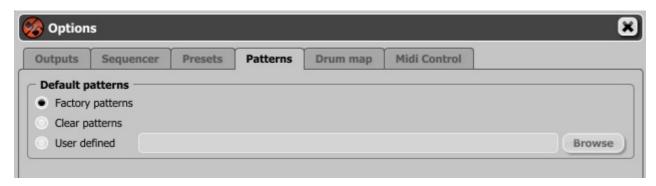


Figura 7.3: Pestaña Patterns

Las opciones disponibles son las siguientes:

**Factory patterns** – Esta es la opción por defecto. Si la seleccionas, Drumazon se cargará con los patrones de fábrica.

**Clear Patterns** – Si seleccionas esta opción, Drumazon se cargará con los patrones vacíos.

**User defined** – Si seleccionas esta opción, Drumazon podrá cargarse con los patrones de tu elección. Para ello, tendrás que seleccionarlos a través del botón **Browse**.

## 7.2.4. Mapa de percusión MIDI por defecto

Esta opción permite seleccionar el mapa MIDI de percusión por defecto. Para ello, dirígete a la ventana **Options** y selecciona la pestaña **Drum Map**.

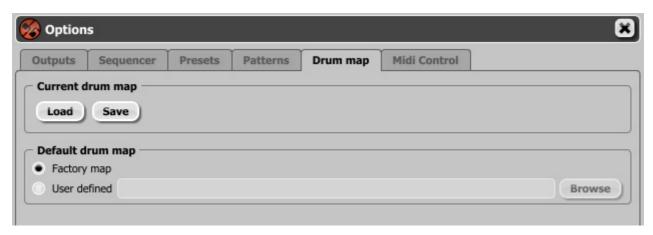


Figura 7.4: Pestaña Drum map

Las opciones disponibles son las siguientes:

**Factory Map** – Significa que el mapa por defecto (compatible con el estándar General MIDI) será el utilizado por el **modo externo** de Drumazon.

**User Defined** – A través de esta opción podremos seleccionar el mapa de percusión deseado. Para ello, utiliza el botón **Browse** asociado a esta opción.

## 7.3. Ajustes por defecto

En este capítulo describiremos los ajustes de configuración almacenados junto al plug-in y que se cargarán con él. Éstos se llevarán a cabo desde la ventana **Options**, pestañas **Outputs** y **Sequencer**.

#### 7.3.1. Salidas de audio

Para seleccionar la configuración de salidas de audio por defecto y el direccionamiento de los diferentes instrumentos a éstas, nos dirigiremos a la ventana **Options**, pestaña **Outputs**.

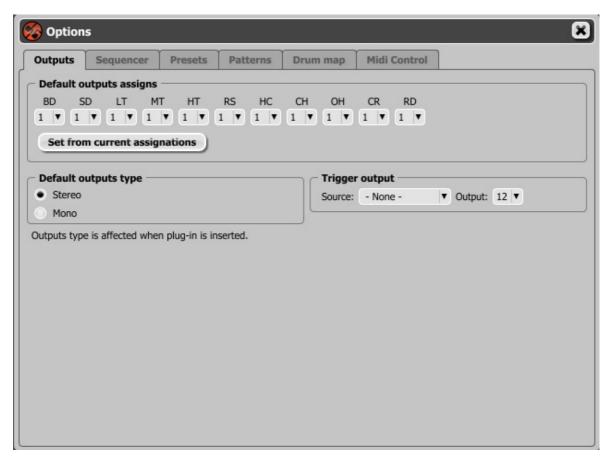


Figura 7.5: Pestaña Outputs

El **tipo de salida** por defecto podrá ajustarse a **Stereo** o **Mono**.

El **direccionamiento** por defecto de los instrumentos a las diferentes salidas también se efectúa desde esta pestaña. Para ello escoge la salida de cada instrumento o, si ya están ajustadas a tu gusto en la interfaz de **Drumazon**, pulsa sobre el botón **Set from current assignations** (De este modo, la configuración activa se convertirá en la configuración por defecto).

### 7.3.2. Host play detection

Esta opción solventa los problemas de sincronía de Drumazon con ciertos secuenciadores anfitriones (este problema se aplica solamente al **modo nativo**). Para acceder a las opciones **Host play detection**, dirígete a la ventana **Options** pestaña **Sequencer**.

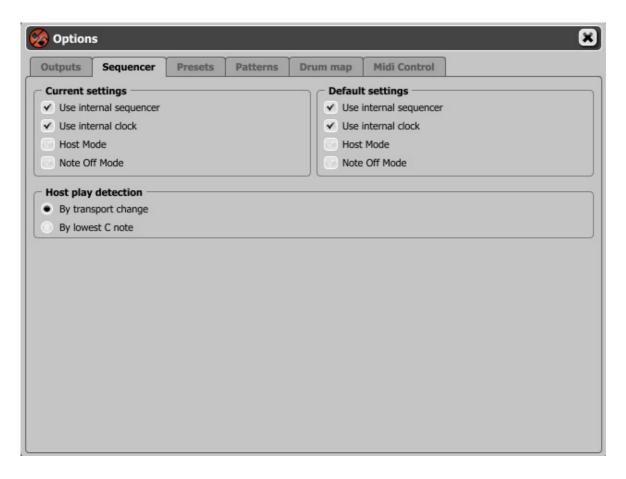


Figura 7.6: Pestaña Sequencer

La sincronía entre Drumazon y el secuenciador funciona de la siguiente manera: el secuenciador anfitrión envía un mensaje **Transport Change** cada vez que pulsamos el botón **Play** de su transporte y así (si tenemos activada la opción **By Transport Change**) los patrones de Drumazon se inician en sincronía con el proyecto. En ocasiones, sin embargo, este método puede dar problemas. Si es así, selecciona la opción **By The lowest C Note** y, a continuación, crea una pista MIDI con su salida dirigida a Drumazon e inserta en ella la nota Do más grave disponible. Ahora, cuando el plug-in reciba esta nota, sus patrones se reproducirán.

# Capítulo 8

# 8. Apéndice

## 8.1. Mapa de percusión General MIDI

Nota MIDI	Nombre de nota	Instrumento General Midi
35	B-2	Acoustic Bass Drum
36	C-3	Bass Drum 1
37	D[3 / C]3	Side Stick
38	D-3	Acoustic Snare
39	E[3 / D]3	Hand Clap
40	E-3	Electric Snare
41	F-3	Low Floor Tom
42	G[3 / F]3	Closed Hi-Hat
43	G-3	High Floor Tom
44	A[3 / G]3	Pedal Hi-Hat
45	A-3	Low Tom
46	B[3 / A]3	Open Hi-Hat
47	B-3	Low-Mid Tom
48	C-4	Hi-Mid Tom
49	D[4 / C]4	Crash Cymbal 1
50	D-4	High Tom
51	E[4 / D]4	Ride Cymbal 1
52	E-4	Chinese Cymbal
53	F-4	Ride Bell
54	G[4 / F]4	Tambourine
55	G-4	Splash Cymbal
56	A[4 / G]4	Cowbell
57	A-4	Crash Symbol 2
58	B[4 / A]4	Vibraslap
59	B-4	Ride Cymbal 2
60	C-5	Hi Bongo
61	D[5 / C]5	Low Bongo
62	D-5	Mute Hi Conga
63	E[5 / D]5	Open Hi Conga
64	E5	Low Conga
65	F-5	High Timbale
66	G[5 / F]5	Low Timbale
67	G-5	High Agogo
68	A[5 / G]5	Low Agogo

Nota MIDI	Nombre de nota	Instrumento General Midi
69	A-5	Cabasa
70	B[5 / A]5	Maracas
71	B-5	Short Whistle
72	C-6	Long Whistle
73	D[6 / D]6	Short Guiro
74	D-6	Long Guiro
75	E[6 / D]6	Claves
76	E-6	Hi Wood Block
77	F-6	Low Wood Block
78	G[6 / F]6	Mute Cuica
79	G-6	Open Cuica
80	A[6 / G]6	Mute Triangle
81	A-6	Open Triangle
82	B[6 / A]6	Shaker

# Índice

Capítulo 1	2
1. Visión general	2
1.1 Interfaz	
1.2. Modos de trabajo	3
1.3. Salidas de audio	
1.4. MIDI learn	4
1.4.1. MIDI unlink	5
1.5. Gestión de presets	6
Capítulo 2	7
2. Modos de reproducción	7
2.1. Modo secuenciador externo	7
2.1.1. Mapas de percusión personalizados	8
2.2. Modo secuenciador interno	8
2.3. Almacenamiento interno de patrones	
2.3.1. Modo nativo	
2.3.2. Modo anfitrión	
2.3.3. MIDI Output	
2.4. Modos de reproducción - Menú de opciones	13
Capítulo 3	
3. Edición de sonido	14
3.1. Trigger out	
3.2. Volumen general	17
Capítulo 4	18
4. Edición	
4.1. Edición de patrones	
4.1.1. Modo Flam	
4.1.2. Modo Tap	
4.1.3. Funciones de edición	21
4.1.4. Longitud del patrón	
4.1.5. Acentos	23
4.1.6. Escala de tempo	
4.1.7. Shuffle	
4.2 Función follow	
4.3. Cargar y guardar patrones	
4.3.1. Guardar patrones	
4.3.2. Cargar patrones	
Capítulo 5	
5. Patrones aleatorios	
Capítulo 6	
6. Gestión de presets	
6.1. Navegación	
6.2. Cargar y guardar presets	30

6.3. Gestor de presets	32
6.3. Gestor de presets	33
Capítulo 7	
7. Configuración	
7.1. Control MIDI	
7.1.1. Cargar y guardar un mapa MIDI	34
7.2. Elementos por defecto	35
7.2.1. Presets por defecto	35
7.2.2. Mapa de control MIDI por defecto	36
7.2.3. Patrones por defecto	37
7.2.4. Mapa de percusión MIDI por defecto	37
7.3. Ajustes por defecto	38
7.3.1. Salidas de audio	38
7.3.2. Host play detection	39
Capítulo 8	41
8. Apéndice	
8.1. Mapa de percusión General MIDI	41